



**FERNEY
VOLTAIRE**

**CENTRE-VILLE
ET
PARC DU CHÂTEAU
DE VOLTAIRE**



**THÉÂTRE
ARTS DE LA RUE
MUSIQUE**

04 50 40 18 52

www.ferney-voltaire.fr

**SAMEDI
28 JUIN 2025
18H**

**LA
FÊTE
À
VOLTAIRE**

« L'HORLOGERIE »

LE THÈME DE LA FÊTE À VOLTAIRE 2025

Samedi 28 juin 2025, dès 18h se déroulera la 23^e édition de la Fête à Voltaire dans le centre-ville et au parc du château de Voltaire à Ferney-Voltaire.

L'histoire et le patrimoine artisanal ferneysien figurent parmi les thèmes de cette année et l'horlogerie constitue un fil thématique. « Enseigner l'heure à l'Europe » est le défi que relève Voltaire en contribuant activement au développement de l'horlogerie à Ferney de 1770 à 1778. « Bailleur de fonds, il prête de l'argent sans intérêt aux natifs émigrés de Genève. Pouvoyeur de logements, fournisseur de matériaux, il approvisionne les horlogers en or. »

Quatre manufactures horlogères voient alors le jour à Ferney, employant des dizaines d'ouvriers.

Une programmation foisonnante sera proposée : déambulations, théâtre, arts circassiens, arts de la rue, acrobaties, contes... et toutes formes d'expressions destinées à promouvoir dans la bonne humeur les idées des philosophes des Lumières, dont la Tolérance et la Liberté.

Des spectacles et des animations seront proposés par des troupes professionnelles et des associations locales.

Une fête à vivre en famille ou entre amis dans une ambiance conviviale, festive et chaleureuse.

Nouveauté cette année, la Fête à Voltaire se déroulera dans deux lieux : au centre-ville et au château !



LE PROGRAMME

PARC DU CHÂTEAU
DE VOLTAIRE

PARCOURS D'ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE
(PEAC)/ 15 MIN

TOUT LE MONDE CHANTE !

CONSERVATOIRE DE FERNEY-VOLTAIRE

Dans le cadre des PEAC portés par la Ville de Ferney-Voltaire, les élèves des écoles Jean-de-La-Fontaine, Jean-Calas et Florian se retrouvent pour un moment musical collectif et festif. Accompagnés par Clément Coulez, professeur au conservatoire et intervenant en milieu scolaire, les enfants unissent leurs voix autour d'un répertoire partagé.

PARC DU CHÂTEAU DE VOLTAIRE / DE 18 H À 18 H 15
ET DE 18 H 30 À 18 H 45 / TOUT PUBLIC

VIOLONCELLES / DEUX INTERLUDES DE 15 MIN
SUIVIS D'UN CONCERT DE 20 MIN

SENTIMENTS BAROQUES À L'OMBRE DES ARBRES

MUSICA VOLTA

De la danse des *Sauvages* de Rameau à la douceur d'*Ombra mai fu* de Haendel, en passant par la passion suspendue de *Pur ti miro* de Monteverdi et la *Suite n°3 BWV 1009 en Do Majeur pour violoncelles seul* de Bach, Musica Volta nous invite à voyager sensible à travers les émotions baroques.

PARC DU CHÂTEAU DE VOLTAIRE / DE 18 H 15 À 18 H 30,
DE 18 H 45 À 19 H ET DE 19 H 25 À 19 H 45
TOUT PUBLIC

LECTURE THÉÂTRALISÉE / 1 H 10

LA COMÉDIE À FERNEY (1854)

COMPAGNIE THALIE

Représentée pour la première fois à Paris, sur le Théâtre-Français, le 15 juillet 1854, cette comédie de Louis Lurine et Pierre Albéric Second met en scène cinq protagonistes : Voltaire, Le Prince de Ligne, Montfermeil, Jacquot et Céliane.

PARC DU CHÂTEAU DE VOLTAIRE / DE 19 H 50 À 21 H
TOUT PUBLIC



LE PROGRAMME

CENTRE-VILLE

MUSIQUE, DANSE ET PROUESSE CIRCASSIENNES /
30 MIN EN PARADE ET 30 MIN EN SPECTACLE FIXE

CONTRE-TEMPS

COMPAGNIE DANKA

Mélangant les styles où se côtoient la danse, la musique, ainsi que les prouesses circassiennes, ce spectacle nous invite au questionnement sur le temps. Ici, point de précipitation. Tout n'est que poésie et le temps lui-même est à rebours comme cette poupée mécanique qui semble dérégulée.

PARADE AU DÉPART DE LA STATUE DE
VOLTAIRE / DE 23 H À 23 H 30
LA VERRIÈRE / DE 23 H 30 À 00 H
TOUT PUBLIC



ENVOL DE CLOWN POÉTIQUEMENT INCORRECT
/ 50 MIN

FRIGO

COMPAGNIE DIS BONJOUR À LA DAME

Frigo, le clown au nez noir, personnage corrosif et attachant, s'éprend d'un projet aussi vital qu'absurde : s'envoyer en l'air. Plus précisément, décoller avec son fidèle acolyte, son réfrigérateur transformé en fusée.

PARC DE L'ABBÉ BOISSON / DE 21 H 20 À 22 H 10
TOUT PUBLIC DÈS 3 ANS

LE PROGRAMME

SPECTACLE ACROBATIQUE ET BURLESQUE / 40 MIN

THÉ PERCHÉ

COMPAGNIE PRISE DE PIED

C'est l'histoire acrobatique et poétique d'un thé fait maison. Les spectateurs assistent à un cérémonial, mais rien ne se passe jamais comme prévu... Ce rite millénaire va très vite être bousculé par des acrobaties poétiques, émaillées de situations burlesques.

**LES DEUX CÈDRES / DE 19 H À 19 H 40 (SUIVI DE 20 MIN DE MOMENT CONVIVAL AVEC LE PUBLIC)
TOUT PUBLIC DÈS 3 ANS**



THÉÂTRE SPIRITUEL ET HUMORISTIQUE / 40 MIN

LES CONTES POUR ADULTES

COMPAGNIE EN COMPAGNIE DE CÉCILE

« *Si le merle de la dame se trouvait empêché. C'est son cul qui te répondra* », c'est ainsi que le chevalier découvrit que la bouche d'en bas parle haut et clair et surtout... sans ambages. Contes licencieux, contes délicieux. Que Cécile vous contera avec sa bouche d'en haut. Ne vous déplaie !

**COUR VOLTAIRE / DE 21 H 05 À 21 H 45 ET DE 22 H 15 À 22 H 55
À PARTIR DE 18 ANS**



LE PROGRAMME

DUO BURLESQUE / 45 MIN

LAS POLIS

Un spectacle qui ne cherche pas à rire de la police, sinon de deux femmes qui tendent à être aussi résistantes et intouchables que les forces de l'ordre.

**PLACE COMÉDIE / DE 20 H 15 À 21 H
TOUT PUBLIC**



**CONCERT-SPECTACLE MULTIGÉNÉRATIONNEL /
30 MIN**

LE PETIT BAL POUR TOUS

CHAP'S

Un concert-spectacle à partager entre enfants, parents et grands-parents autour d'une idée simple et joyeuse : danser ensemble !

**PARC DE L'ABBÉ BOISSON / DE 19 H À 19 H 30
TOUT PUBLIC**



CONTES POUR ENFANTS / 30 MIN

LES CONTES DE CÉCILE

COMPAGNIE EN COMPAGNIE DE CÉCILE

Ensemble, partons pour une aventure au-delà de l'instant à travers des contes originaux : *Loup y es-tu ?* et *Merveilles des Alpes*.

**COURS VOLTAIRE / DE 18 H 15 À 18 H 45
ET DE 19 H 15 À 19 H 45
TOUT PUBLIC DÈS 5 ANS**



LE PROGRAMME

PERFORMANCE STREET ART

AUTOUR DE VOLTAIRE

MATT B

Assistez en direct à la création d'une fresque qui pourrait bien nous dévoiler comment Voltaire, développeur avant l'heure, promoteur de la mécanique précise et des rouages fins, devint maître du temps.

**STATUE DE VOLTAIRE / PERFORMANCE
DE 18 H À 22 H SUIVIE DE L'EXPOSITION
TOUT PUBLIC**

PROJECTION VIDÉO ET SCÉNOGRAPHIE

LES ROUAGES DU TEMPS ET LA MÉCANIQUE DES FIXES

Mapping vidéo sur les façades de la maison du pays de Voltaire et du théâtre de La Comédie.

**MAISON DU PAYS DE VOLTAIRE ET
PLACE COMÉDIE / DE 22 H À 00 H
TOUT PUBLIC**

PERFORMANCE CIRCASSIENNE / 5 À 10 MIN

HORLOGES CÉLESTES

COMPAGNIE ELIXIR

Quatre artistes nous dévoilent à heure fixe des mystères, des machineries insolites, des automates danseurs et des engrenages fous !

**LES DEUX CÈDRES / 17 H 55, 18 H 55, 19 H 55,
20 H 55, 21 H 55 ET 22 H 55
TOUT PUBLIC**



LE PROGRAMME

« EN DÉAMBULATION »

THÉÂTRE D'INTERVENTION / 40 MIN

ARISTOMANIAC

COMPAGNIE L'ESCADRILLE

Les Aristomaniac's surprennent, étonnent et amusent mais n'oublie jamais de châtier leur langage et leurs bonnes manières... Noblesse oblige !

EN DÉAMBULATION / DE 19 H 50 À 20 H 30 ET

DE 21 H À 21 H 40

TOUT PUBLIC



BATUCADA CHORÉGRAPHIQUE / 30 MIN

POUPÉES MÉCANIQUES

COMPAGNIE CRAZY DOLLS

Sous le regard distrait des passants, les poupées automates tournent sur elles-mêmes. Soudain, envoûtées par les rythmes ensorceleurs d'instrumentistes déjantés, elles s'animent, créent des ballets frénétiques et embrasent l'asphalte.

EN DÉAMBULATION / DE 18 H À 18 H 30,

DE 19 H 30 À 19 H 55 ET DE 22 H 20 À 22 H 55

TOUT PUBLIC

LE PROGRAMME

« EN DÉAMBULATION »

JEUX POUR LES PETITS ET LES PLUS GRANDS /
40 MIN

JACK LE PETIT JOUEUR

COMPAGNIE ATOMES CROCHUS

Sur son triporteur et sa remorque chargée de jeux pour petits et grands, Jack anime les allées. Il a plus d'un tour dans son chapeau, des numéros de magie, de jonglerie, d'équilibres d'objets insolites et de mime.

EN DÉAMBULATION / DE 18 H À 18 H 40,
DE 19 H 30 À 20 H 10 ET DE 21 H À 21 H 40
TOUT PUBLIC



L'ART DE LA COMÉDIE... SUR ÉCHASSES / 30 MIN

LE BARON ET LA BARONNE

COMPAGNIE MADEMOISELLE PAILLETTE

Dans la plus pure tradition des « commedia dell'Arte » italiennes, ces comédiens investissent leur costume comme une nouvelle peau. Beauté, humour et farces au rendez-vous.

EN DÉAMBULATION / DE 18 H 45 À 19 H 15 ET
DE 21 H 30 À 22 H 30
TOUT PUBLIC



LE PROGRAMME

« EN DÉAMBULATION »

FANFARE BURLEX / 45 MIN

DJACQUE LE NOTAIRE

COMPAGNIE BÉMOL

Voilà une fanfare qui n'a peur de rien ! Les musiciens naviguent dans les flots des musiques qu'ils aiment et leurs goûts sont particulièrement riches : jazz, musiques de l'Est et Orientales, grands tubes du funk, musique classique et jingles connus de tous.

EN DÉAMBULATION / DE 18 H 45 À 19 H 30 ET

DE 20 H 30 À 21 H 15

TOUT PUBLIC



VARIÉTÉ INTERNATIONALE / 30 MIN

CHAP'S

Venez chanter et danser avec Chaps ! Avec son studio mobile, Chaps vient à notre rencontre, joue la carte de l'amusement et de l'interactivité. Chant, guitare et animation, ça déménage !

EN DÉAMBULATION / DE 20 H À 20 H 30 ET

DE 21 H 30 À 22 H

TOUT PUBLIC



INVITEZ LE PUBLIC À PARTICIPER À LA FÊTE

Recherche de bénévoles

L'équipe recherche des bénévoles pour aider à l'installation et à la logistique le jour J. L'occasion d'être au cœur d'un événement culturel de grande ampleur, de voir l'envers du décor et de partager des moments privilégiés avec les artistes et les compagnies.

Recherche d'hébergement chez l'habitant

Les habitants de Ferney-Voltaire ou de sa périphérie proche disposant d'une chambre individuelle peuvent se faire connaître s'ils souhaitent accueillir des artistes pour une ou deux nuits.

Les personnes intéressées sont invitées à contacter Corinne Miller au service culturel de la commune :

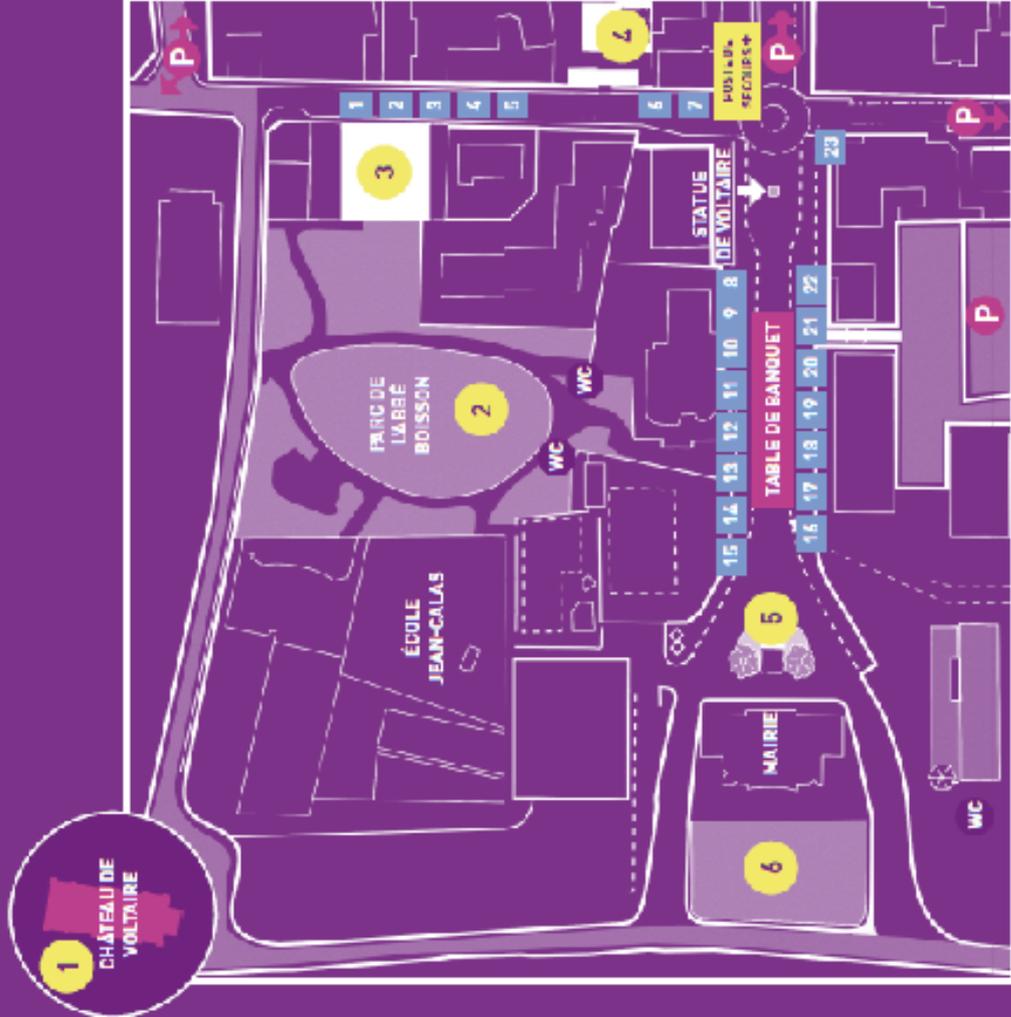
04 50 40 18 52, corinne.miller@ferney-voltaire.fr



REPAS DES ASSOCIATIONS

- 1. FERNEY SKI** : buvette.
- LES BLEUS DE GEX** : crêpes salées et cidre.
- PIMBA** : poulets et riz, samoussas, nems, catless, goulas, jus de gingembre et jus d'avocat.
- NI PUTES NI SOUMISES** : paninis, gâteaux, thés, infusions et café.
- LES CHINOIS DU PAYS DE GEX** : rouleaux de pintemps aux légumes, riz, viande, légumes, porc laqué, zongzi, mochi, gâteaux de lune, bubble tea et thé noir au citron.
- SOU DES ÉCOLES JEAN-CALAS** : planchette de charcuterie et de fromage, granita et cocktail Hugo avec ou sans alcool.
- LES AMIS D'OUBÉKISTAN** : plov, samsa au potiron et aux oignons ou aux épinards et au fromage blanc, soupe froide aux céréales et au yaourt et pakhlava.
- AGYM FERNEY-VOLTAIRE** : crêpe sucrée.
- PAYS DE GEX NATATION** : bar à champagne.
- ASSOCIATION MALGACHE** : sambos et croquettes de poulet.
- ENCUENTROS DE DOS MUNDOS** : choripanes, guacamole, nachos, tapas (tortillas ou jambon), empanadas et sangria.

- CONTACTS CULTURES CUISINES** : pâtés Mazarine, tourtes aux légumes, tartes, vin d'agrumes et citronnades.
- SOU DES ÉCOLES FLORIAN** : poulet tikka, biscuits et thé à la menthe.
- SOU DES ÉCOLES JEAN-DE-LA-FONTAINE** : glaces.
- PÉTANQUE LE PATRIARCHE** : kebab.
- AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL** : buvette.
- CŒUR D'OR DALET** : poulet frit, riz aux légumes semoule manioc, banane plantain, beignets frits, jus de gingembre et d'hibiscus.
- LE TRIDENT** : bortsch végétarien avec pampushka à la crème fraîche, varenyky à la pomme de terre, brioches, vergounys et boissons aux fruits cuits.
- ACIF** : riz au poulet pilao, samoussas, nems et jus de gingembre et de tamarin.
- APEL DE SAINT-VINCENT** : hot-dogs, pains viennois, pop-corn, gâteaux sucrés, spritz, cocktails sans alcool et sirops à l'eau.
- PARLE, JE T'ÉCOUTE** : bretzels nature ou fourrés, bricelets et prosecco.
- ROTARY CLUB DE FERNEY-VOLTAIRE** : tartes flambées alsaciennes, quiches et crémant d'Alsace.
- VIVEZ VOLTAIRE** : vin rosé.



SCÈNES

- 1** PARC DU CHÂTEAU
- 2** PARC DE L'ABBÉ BOISSON
- 3** PLACE COMÉDIE
- 4** COUR VOLTAIRE
- 5** LES DEUX CÈDRES
- 6** LA VERRIÈRE

INFORMATIONS PRATIQUES

POUR LES FAMILLES

N'émancipez pas trop rapidement vos jeunes enfants ! Loin d'être une bonne idée, les envoyer seuls devant les spectacles peut perturber le déroulement des représentations, pour les artistes ou leurs voisins spectateurs. Accompagnez-les pour un moment de plaisir à partager ensemble.

ANIMAUX

Les chiens sont autorisés dans l'enceinte de la Fête. Gardez-les près de vous en laisse !

MÉTÉO

En cas de mauvais temps, la décision d'annuler un spectacle sera prise au dernier moment. Soyez positifs, le temps peut paraître menaçant, mais parfois...

PARKINGS ET COVOITURAGE

Regardez bien les fléchages que nous installons pour vous guider, vous garer et ne pas gêner la circulation. Pensez au covoiturage avec les nombreux sites virtuels dédiés, venez avec vos voisins ou vos amis.

BOIRE OU CONDUIRE

Des chauffeurs de l'association S.O.S. G trop bu seront à votre disposition pour rentrer en toute sécurité. 2 € le km ! Retrouvez-les en face du poste de secours, avenue Voltaire.

BUS

Les TPG assureront le service régulier aux horaires habituels du samedi. Les itinéraires seront ceux des jours de marché (les arrêts Château et Mairie seront supprimés) à compter du vendredi 28 juin à 9 h.

CONSIGNES Gobelets

Des gobelets réutilisables sont mis à disposition contre une consigne de 1 € à récupérer auprès des stands proposant des boissons.

RESPECTEZ L'ENVIRONNEMENT

Merci d'utiliser les toilettes et les poubelles mises à votre disposition. Pensez à ne pas jeter vos mégots par terre, de nombreux mégotiers seront placés sur le site.

LA FÊTE EN ÉQUIPE

ORGANISATEUR :

Ville de Ferney-Voltaire

DIRECTION ARTISTIQUE ET TECHNIQUE, SCÉNOGRAPHIE ET COORDINATION GÉNÉRALE :

Afozic

AIDE CULTURELLE ET COORDINATION - LES ÉLUS :

Christian Alliod, Nadia Carr, Chun-Jy Ly et Khadija Unal

LE SERVICE CULTUREL, ÉVÉNEMENTIEL ET VIE ASSOCIATIVE :

Delphine Boudot, Muriel Clavel, Kaoutar Dahmani, Corinne Miller et Ilario Urbain

AIDE LOGISTIQUE - LES SERVICES TECHNIQUES :

Florence Ducret, Yann Mouret et tous les agents sur le terrain

LA POLICE MUNICIPALE :

Manuel Cordary et l'ensemble des policiers municipaux

COMMUNICATION :

Aline Dussably-Morel, Aline Grolley, Laurent Lesage, Séverine Rekowicz, Lila Viannay et Alizée Jordan

CONCEPTION, RÉALISATION GRAPHIQUE :

Jeanne Roualet et Camille Dubois, Cosmogama

REMERCIEMENTS

La Ville de Ferney-Voltaire remercie vivement l'ensemble des bénévoles. Un remerciement particulier à Jocelyne et Francis Mazat et aux bénévoles des associations Cultive ton jardin et du Don du sang.



NOS PARTENAIRES

Carrefour market



provencia
Savourez nos terroirs

E.Leclerc



CENTRE
DES
MONUMENTS
NATIONAUX



LA FÊTE EN CHIFFRES

- 140 000€ de budget ;
- Plus de 5000 visiteurs attendus ;
- 5 espaces scéniques répartis dans le centre-ville et 1 dans le parc du château ;
- 23 spectacles et animations ;
- 90 artistes : comédiens, danseurs circassiens, musiciens, chanteurs, artistes des arts de la rue ;
- 20 techniciens régisseurs son, lumières et espaces urbains ;
- 30 associations ;
- 150 bénévoles ;
- Plus d'une quarantaine d'agents municipaux ;
- 400 enfants des écoles Florian, Jean-de-La-Fontaine et Jean-Calas dans le cadre des parcours d'éducation artistique et culturelle ;
- 5000 éco-verres.



POUR SUIVRE L'ACTUALITÉ DE LA FÊTE

Rendez-vous sur le site de la Ville de Ferney-Voltaire : www.ferney-voltaire.fr
ou sur nos réseaux sociaux :

Facebook : Fête à Voltaire

Instagram : @ville_de_ferney_voltaire

CONTACT PRESSE

Aline GROLEY - responsable de la communication

04 50 40 18 74

aline.groley@ferney-voltaire.fr